角山ゼミナール 鎌

国際日本学部 美術館 まもり・のこす **倉別館40**周 **(7)** 保存修復」 国際文化交流学科3年 年記念 神奈川県立近代 を鑑賞して てあて

名古屋

琉夏

年に経年劣化による欠陥の処置が行われたため、

作品

付けられており、その布が著しく劣化している。 自体は安定した状態にある。しかし額縁には布が貼り 作品であり、作品だけではなく額縁もとても古いもので 残った。この作品は1876―1877年に作られた

あるため価値が高いものである。この作品は1985

めの取り組みが実際の資機材とともに紹介されてい

る環境作りなど、作品を「まもり」ながら活用するた

た。その中で高橋由一の《江の島図》(図2)が印象に

はじめ

という展覧会へ訪れた。 まもり・のこす 神奈川県立近代美術館の保存修復 館鎌倉別館で2024年5月18日(土)から7月28日 展覧会鑑賞を行なった。今回は、神奈川県立近代美術 その中で2024年6月8日(土)に課外授業として に基づきデザインの意義や社会的役割を考えている。 インを歴史的に考察し、そこから対象物の分析と調査 山ゼミナールでは、文献購読や個人研究を通してデザ (日) まで開催された「鎌倉別館40周年記念 「デザインと社会」というテーマで活動している角 てあて・

整え、手当てをしながら作品を未来に残すための最善 も担っている。近年増加している自然災害や気候変 ションを良い状態で保存し次世代へ伝えるという役割 美術館は作品を展示し届けるだけでなく、 そして社会的要請の変化の中で作品を守る環境を コレク

回の展覧会である。 言葉から紹介するのが今 きない美術館の取り組み ような普段見ることので 策を模索している。この のこす」という3つの 「てあて」「まもり 会場



「てあて・まもり・のこす」展の看板

まもり

をはじめ、作品を安全に運び展示する方法や作品を守

この部門では絵画の保護に重要な役割を果たす額縁

際に修復を受けた作品とともに紹介されていた。 作品を守りながら展示するための工夫などが、 作品の修復過程とそこで使用される道具、そし 実

てあて

の修復も行われた。 は作品の運送中にキャンパスの揺れを防ぐために額縁 復であった。1992年に修復が行われ、 作品で行われた作業は黄ばみを落とすことと額縁の修 春江の《窓外の化粧》(図1)が印象に残った。この スを塗るという作業が行われた。そして2010年に 木枠を分解しキャンパスの洗浄と木枠の交換が行わ たニスを洗浄し黄ばみを落とす。そしてキャンパスと を受けた作品の一部が展示されていた。その中で古賀 この部門では1980年代から現在までに「てあて」 色が薄くなっているところに色を加えて新たなニ 塗られてい

作業が重要な役割を果たしているということを強く認 合いが見られることには、先ほどのような作品の修復 い作品である」という印象を受けた。しかし、この色 私はこの作品を最初に見たときに 「色鮮やかで明る



図1. 古賀春江《窓外の化粧》 1930年 油彩、カンヴァス 神奈川県立近代美術館蔵

は作品を鑑賞できているのだということを実感した。 うに作品を「まもる」取り組みがあるからこそ、 に額縁を作成するという取り組みに感激した。このよ を取り替えるのではなくそれを「まもる」ために新た 額縁も作品の一部として作られているからこそ、額縁

のこす

をつけ、取り扱いに十 ジナルの額縁を模して 分注意をしている。 作成された貸出用額縁 を貸し出す際にはオリ

が破れていたり、ひび ると、額縁の布の部分 実際にこの作品を見

が入っていたりする部分が多く見られた。

しかしこの

他の美術館へこの作品 ため2009年以降、

油彩、カンヴァス 神奈川県立近代美術館蔵

図2. 高橋由一《江の島図》 1876-1877年

印象に残ったものは作品の収蔵庫に関する内容であ い木材で作られている。 いくのかについて紹介されていた。その中で私が一番 最後に「のこす」部門では作品をどのように残して 収蔵庫は調湿機能があり作品へのあたりが柔らか しかし、木材には有機酸を放

みが行われているということを知ることができた。 に受け継ぐために保存の環境に関しても様々な取り組 環境を調節するだけでなく、数多くの作品を後の時代 り組みを行なっている。このことから作品を展示する い人工材料と木材を併用して作品を良い状態で残す取 出するというデメリットがあるため、それを放出しな

われていることを知った。 を最優先で考え作品を後世に「のこす」取り組みが行 を修復する時には、「状態を良くする」ことではなく 残しておくことも重要である。これらのことから作品 に作品の保存についての話し合いを行い、その記録を 困難なものも出てくる。その際に、作家が存命のうち ている。しかし、作品の性質によっては保存や修復が 品への介入を最小限に抑えることが修復の基本とされ 「制作された当時の状態をできる限り維持する」こと また、作家が制作した作品を当時の状態を保ち、

おわりに

文化に繋げるために必要であると考えた。 の取り組みを「まもり」、「のこす」ことも未来の芸術 続ける作品にとって必要不可欠なものであり、これら とを知ることができた。これらの活動は、今後も増え う取り組みを経て、我々のもとに届いているというこ 境づくり、そして、その作品を後世に「のこす」とい は、修復作業という「てあて」、作品を「まもる」環 現在、美術館や博物館などで鑑賞が可能である作品

回の展覧会を企画し、実際に現場で作業を行なってい も十分ではないため厳しい現状であるということを今 ものの、修復作業を行う場所が少なく、国からの支援 要性を強く感じた。しかし、修復作業の後継者はいる 品を守り、残すための取り組みを知ると共に、その重 今回の展覧会を通して、修復作業の内容、 そして作

> この取り組みがさらに広まり作業場や支援などがさら に拡大し充実した体制が整えられることを願う る学芸員の橋口由依さんが教えてくれた。これを受け

【参考】

術館の保存修復」配布 てあて・まもり・のこ 「鎌倉別館40周年記念 神奈川県立近代美



【図版出典】



野外彫刻・柳原義達《犬の唄》 (1983年) の前で

図 1、 2

神奈川県立近代美術館

秋山ゼミナー 横浜トリエンナーレ

柳沢 水上 成実・塩家 亜胡・土屋 慶介・寺﨑 大悟・池田 亜美香・伊東 恵・ 廣田 葉奈 美秋

外国語学部

中国語学科3年

フィールドワーク

塩家 亜胡

きたい。

リウ・ディン(劉鼎)とキャロル・インホワ・ルー 的生活)」である。北京を拠点に国際的にも活躍する 状況をそれぞれの方法で捉えた作品群をキュレーショ 費による環境破壊など、私たちが直面している現代の 迎華)は、中国の文学者、魯迅がほぼ100年前に書 テーマは「野草:いま、ここで生きてる(野草: ンしている。私たち秋山ゼミは、 いた短文集『野草』に基づいて、災害や戦争、大量消 地区で開催された国際展、横浜トリエンナーレの 2024年3月15日から6月9日まで、 5月7日にこの横浜 みなとみら 我們

食べ物に感謝すると

は、ゼミ生8人それぞれが最も印象に残った作品につ いて展示順に従い紹介する。 トリエンナーレでフィールドワークを行った。ここで

水上 成実

戦争で実際に聞こえる爆弾や銃弾、戦闘機を模した大 と思ったが、模倣した声から戦争や人間の怖さを感じ、 きな音が館内に響き、作品名の通り、「繰り返そう」 イナの複数のアーティスト、オープングループによる 《繰り返してください》が印象に残った。ウクライナ 私は横浜美術館に入ってすぐに展示された、ウクラ

品をぜひご覧いただ という新しい形の作 繰り返せなかった。 「声を出してみる」



(撮影:水上成実)

《繰り返してください》

場面や処理し終わった後の無数の骨など、生々しくも リアリティ溢れるものだ。この作品には猟師の心情 使われている写真は、実際の猟の様子に加え、解体の が実際に行ったインタビューを、そこで撮った猟の写 作品は、鹿猟師である小野寺さんに写真家の志賀さん の中の対話:火―宮城県牡鹿半島山中にて、食猟師 真と組み合わせて提示する内容になっている。作品に 小野寺望さんが話したこと》という作品である。この 私が特に印象に残っているのは、志賀理江子の

志賀理江子 《霧の中の対話:火-宮城県 牡鹿半島山中にて、食猟師 の小野寺望さんが話したこと》 (撮影:塩家亜胡)

是非多くの人に見て

えさせられるため など、様々な事を考 いう言葉の真の重み

もらいたい